

# EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

---

*Biudžeto kontrolės komitetas*

GALUTINIS  
**2006/2128(INI)**

7.6.2007

## PRANEŠIMAS

dėl MEDA programos ir finansinės paramos Palestinei. Vertinimas,  
įgyvendinimas ir kontrolė  
(2006/2128(INI))

Biudžeto kontrolės komitetas

Pranešėja: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

PR\_INI

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS .....	3
UŽSIENIO REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ.....	17
PROCEDŪRA.....	20

## PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS

dėl MEDA programos ir finansinės paramos Palestinei. Vertinimas, įgyvendinimas ir kontrolė  
(2006/2128(INI))

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į 1995 m. lapkričio 28 d. Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių konferencijoje patvirtintą Barselonos deklaraciją, kuria buvo pradėta Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių partnerystė<sup>1</sup>,
- atsižvelgdamas į 1996 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1488/1996 dėl finansinių ir techninių priemonių, remiančių ekonominių ir socialinių struktūrų reformą pagal Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių partnerystę<sup>2</sup> (MEDA reglamentą),
- atsižvelgdamas į 2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2698/2000, iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 1488/96 (MEDA II reglamentą)<sup>3</sup>,
- atsižvelgdamas į savo 2001 m. vasario 1 d. rezoliuciją dėl Komisijos komunikato Tarybai ir Europos Parlamentui rengiantis ketvirtajam Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių užsienio reikalų susitikimui „Barselonos proceso intensyvinimas“<sup>4</sup>,
- atsižvelgdamas į savo 2003 m. birželio 3 d. rezoliuciją dėl metinės ataskaitos dėl programos MEDA 2000<sup>5</sup>,
- atsižvelgdamas į savo 2003 m. lapkričio 20 d. rezoliuciją dėl Euromedo<sup>6</sup>,
- atsižvelgdamas į savo 2004 m. vasario 12 d. rezoliuciją dėl ES veiklos žmogaus teisių ir demokratijos srityje su Viduržemio jūros regiono partneriais intensyvinimo<sup>7</sup> ir 2005 m. spalio 27 d. rezoliuciją dėl patikslinto Barselonos proceso<sup>8</sup>,
- atsižvelgdamas į 2005 m. balandžio 21 d. suformuluotus ES pirmininkavimo Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių parlamentinei asamblėjai laikotarpio politinius prioritetus<sup>9</sup>,
- atsižvelgdamas į savo 2006 m. sausio 19 d. rezoliuciją dėl Europos kaimynystės

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/comm/external\\_relations/euromed/bd.htm](http://ec.europa.eu/comm/external_relations/euromed/bd.htm).

<sup>2</sup> OL L 189, 1996 7 30, p. 1. Reglamentą panaikina 2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

<sup>3</sup> OL L 311, 2000 12 12, p. 1.

<sup>4</sup> OL C 267, 2001 9 21, p. 68.

<sup>5</sup> OL C 68 E, 2004 3 18, p. 134.

<sup>6</sup> OL C 87 E, 2004 4 7, p. 500.

<sup>7</sup> OL C 97 E, 2004 4 22, p. 656.

<sup>8</sup> OL C 272 E, 2006 11 9, p. 570.

<sup>9</sup> [http://www.europarl.europa.eu/intcoop/empa/home/politicalpriorities\\_en.pdf](http://www.europarl.europa.eu/intcoop/empa/home/politicalpriorities_en.pdf).

politikos<sup>1</sup>,

- atsižvelgdamas į savo 2006 m. liepos 6 d. poziciją dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, išdėstančio bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę<sup>2</sup>,
- atsižvelgdamas į 2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantį bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę<sup>3</sup>,
- atsižvelgdamas į 2006 m. gruodžio 4 d. Komisijos komunikatą Tarybai ir Europos Parlamentui dėl Europos kaimynystės politikos stiprinimo (COM(2006)0726),
- atsižvelgdamas į 2005 m. liepos 18 d. galutinę ataskaitą dėl programos MEDA II tarpinio įvertinimo<sup>4</sup>,
- atsižvelgdamas į 2006 m. metinę ataskaitą dėl Europos bendrijos vystymosi politikos ir išorės paramos įgyvendinimo 2005 m.<sup>5</sup>,
- atsižvelgdamas į Europos Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 5/2006 dėl MEDA programos<sup>6</sup>,
- atsižvelgdamas į 2005 m. birželio 26 d. metinę atskaitą dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programų (EVIPP)<sup>7</sup>,
- atsižvelgdamas į 2006 m. spalio 17 d. Komisijos komunikatą Tarybai „Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programos (EVIPP) ir būsimų galimybių įvertinimas (COM(2006)0592)“,
- atsižvelgdamas į 2006 m. gruodžio mėn. Europos Vadovų Tarybos patvirtintą Viduržemio jūros regiono ir Vidurio Rytų valstybių strateginę partnerystę<sup>8</sup>,
- atsižvelgdamas į 2002 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimą dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Tautų paramos ir darbo agentūros Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (JTPDA) konvencijos dėl pagalbos pabėgėliams Artimųjų Rytų šalyse (2002–2005 m.) sudarymo<sup>9</sup>,
- atsižvelgdamas į savo 2003 m. spalio 23 d. rezoliuciją dėl taikos ir orumo Vidurio

<sup>1</sup> OL C 287 E, 2006 11 24, p. 312.

<sup>2</sup> *Priimti tekstai*, P6\_TA(2006)0306.

<sup>3</sup> OL L 310, 2006 11 9, p. 1.

<sup>4</sup> [http://ec.europa.eu/europeaid/reports/meda-evaluation-midterm-report-2005\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/europeaid/reports/meda-evaluation-midterm-report-2005_en.pdf).

<sup>5</sup> [http://ec.europa.eu/europeaid/reports/europeaid\\_annual\\_report\\_2006\\_full\\_version\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/europeaid/reports/europeaid_annual_report_2006_full_version_en.pdf).

<sup>6</sup> OL C 200, 2006 8 24, p. 1; [http://eca.europa.eu/audit\\_reports/special\\_reports/docs/2006/rs05\\_06en.pdf](http://eca.europa.eu/audit_reports/special_reports/docs/2006/rs05_06en.pdf).

<sup>7</sup> <http://www.eib.org/publications/publication.asp?publ=257>.

<sup>8</sup> Bruselio Europos Vadovų Tarybos išvados (2006 m. gruodžio 14–15 d.), Tarybos dokumentas 16879/06.

<sup>9</sup> OL L 281, 2002 10 19, p. 10.

Rytuose<sup>1</sup>,

- atsižvelgdamas į 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 669/2004, iš dalies keičiantį Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1734/94 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo su Vakarų krantu ir Gazos ruožu<sup>2</sup>,
- atsižvelgdamas į savo 2006 m. vasario 2 d. rezoliuciją dėl rinkimų Palestinoje rezultatų ir padėties Rytų Jeruzalėje,
- atsižvelgdamas<sup>3</sup> į Vidurio Rytų didžiojo ketverto (kurį sudaro ES, JTO, JAV ir Rusijos atstovai) 2006 m. sausio 30 d.<sup>4</sup> ir 2006 m. gegužės 9 d.<sup>5</sup> pareiškimus, kuriuose išreiškiamas didelis susirūpinimas dėl blogėjančios padėties Palestinos teritorijose ir pritarimas laikiniams mechanizmom, kuriais Palestinos žmonėms būtų teikiama tiesioginė pagalba,
- atsižvelgdamas į 2005 m. gegužės 15 d. Tarybos (Bendrųjų reikalų ir išorės santykių tarybos) išvadas dėl Vidurio Rytų taikos proceso<sup>6</sup>, kuriose Taryba išreiškė didelį susirūpinimą dėl blogėjančios humanitarinės, ekonominės ir finansinės padėties Vakarų krante ir Gazoje ir pasidžiaugė Didžiojo ketverto ketinimu remti laikinąją tarptautinę priemonę (LTP), kurios tikslas – teikti tiesioginę pagalbą Palestinos žmonėms ir ją prižiūrėti,
- atsižvelgdamas į savo 2006 m. birželio 1 d. rezoliuciją dėl humanitarinės krizės Palestinos teritorijose ir ES vaidmens,
- atsižvelgdamas į savo 2006 m. rugsėjo 7 d. rezoliuciją dėl padėties Vidurio Rytuose<sup>7</sup>,
- atsižvelgdamas į *ad hoc* delegacijos Izraelyje ir Palestinos teritorijose 2005 m. gruodžio 21–22 d. ataskaitą,
- atsižvelgdamas į 2007 m. sausio 31 d. Jungtinės Karalystės Bendruomenių rūmų Tarptautinio vystymosi komiteto ataskaitą dėl paramos plėtrai ir okupuotų Palestinos teritorijų<sup>8</sup>,
- atsižvelgdamas į 2007 m. vasario mėn. Pasaulio banko pranešimą „Vakarų krantas ir Gaza. Valstybės išlaidų apžvalga: nuo krizės link didesnės fiskalinės laisvės“ (Pranešimo Nr. 38207; PSG, t. 1 ir 2),
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 45 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Užsienio reikalų komiteto

<sup>1</sup> OL C 82 E, 2004 4 1, p. 610.

<sup>2</sup> OL L 105, 2004 4 14, p. 1.

<sup>3</sup> OL C 288 E, 2006 11 25, p. 79.

<sup>4</sup> [http://www.un.org/news/dh/infocus/middle\\_east/quartet-30jan2006.htm](http://www.un.org/news/dh/infocus/middle_east/quartet-30jan2006.htm).

<sup>5</sup> [http://www.un.org/news/dh/infocus/middle\\_east/quartet-9may2006.htm](http://www.un.org/news/dh/infocus/middle_east/quartet-9may2006.htm).

<sup>6</sup> Tarybos dokumentas 9397/06, <http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/06/st09/st09397.en06.pdf>.

<sup>7</sup> *Priimti tekstai*, P6\_TA(2006)0348.

<sup>8</sup> <http://www.publications.parliament.uk/pa/cm200607/cmselect/cmintdev/114/114i.pdf>.

nuomonę (A6-0210/2007),

- A. kadangi MEDA programa yra pagrindinė ES finansinė priemonė įgyvendinant Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių partnerystės paramos priemones, kuriomis siekiama padėti reformuoti Viduržemio jūros regiono šalių partnerių ekonominę ir socialinę struktūrą ir sumažinti abiejų Viduržemio jūros pakrančių šalių skirtumus,
- B. kadangi pagrindiniai MEDA programos tikslai yra suformuoti tiesiogiai remiantis 1995 m. Barselonos deklaracijos, kuri buvo iš naujo patvirtinta kelis kartus, tikslais:
- a) politikos ir saugumo skyrius: siekiama vykdyti politinį dialogą dvišaliu ir regioniniu lygmeniu, nustatyti partnerystės kūrimo priemones ir sudaryti Taikos ir stabilumo chartiją; bendras tikslas – remiantis žmogaus teisių ir demokratijos principais, sukurti taikos ir stabilumo erdvę;
  - b) ekonomikos ir finansų skyrius: siekiama Europos ir Viduržemio jūros regione sukurti laisvosios prekybos zoną (šiaurės ir pietų, pietų ir pietų), teikti ES finansinę paramą ekonomikos reformoms ir bendro pobūdžio paramą sprendžiant ekonomines ir socialines problemas, didinti investicijas į Viduržemio jūros regiono šalis partneres esant laisvosios prekybos režimui; bendras tikslas yra sukurti bendradarbiaujančią gerovės ir vystymosi erdvę;
  - c) socialinių reikalų, kultūros ir žmogaus teisių skyrius: siekiama pokyčių, vystyti žmogiškuosius išteklius, remti pilietinę visuomenę ir socialinę plėtrą; bendras tikslas yra sukurti laisvą ir pažangią pilietinę visuomenę ir skatinti bendradarbiaujančių šalių tarpusavio supratimą,
- C. kadangi vidutiniai metiniai išsipareigojimai pagal MEDA I ir MEDA II yra atitinkamai 613 ir 618 mln. eurų ir 2005–2006 m. duomenys rodo, kad šie išsipareigojimai bus padidinti iki maždaug 660 mln. eurų,
- D. kadangi pagal MEDA II nuo 2000 iki 2006 m. Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių partnerystei buvo numatyta skirti 5350 mln. eurų,
- E. kadangi metiniai išsipareigojimai pagal MEDA II buvo įvairūs – nuo 569 mln. eurų 2000 m. iki 817 mln. eurų 2006 m. ir kadangi pereinant iš MEDA I į MEDA II Alžyriui, Palestinos teritorijoms, Jordanijai, Marokui, Sirijai ir Tunisui bei regioniniams veiksams išsipareigojimai buvo padidinti, o Egiptui ir Libanui – sumažinti,

*Išsipareigojimai šalims, mln. eurų*

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Iš viso MEDA I	Iš viso MEDA II
Alžyras	0	0	41	95	29	30	60	50	42	51	40	66	165	339
Egiptas	0	75	203	397	11	13	0	78	104	159	110	129	685	593
Jordanija	7	100	10	8	129	15	20	92	43	35	58	69	254	332
Libanas	0	10	86	0	86	0	0	12	44	18	27	32	182	133
Marokas	30	0	236	219	176	141	120	122	143	152	135	168	660	980
Sirija	0	13	42	0	46	38	8	36	1	53	22	22	101	180
Tunisas	20	120	138	19	132	76	90	92	49	22	118	71	428	517
VKG	3	20	41	5	42	97	0	100	81	73	80	92	111	522
<b>Iš viso dvišalių</b>	<b>60</b>	<b>337</b>	<b>797</b>	<b>743</b>	<b>650</b>	<b>409</b>	<b>298</b>	<b>582</b>	<b>505</b>	<b>562</b>	<b>590</b>	<b>649</b>	<b>2 587</b>	<b>3 596</b>

<b>įsipareig.</b>														
Region.	113	33	114	66	145	160	305	29	110	135	145	168	471	740
<b>Iš viso</b>	<b>173</b>	<b>369</b>	<b>912</b>	<b>809</b>	<b>802</b>	<b>569</b>	<b>603</b>	<b>612</b>	<b>615</b>	<b>698</b>	<b>735</b>	<b>817</b>	<b>3 057</b>	<b>4 336</b>

Šaltinis: EuropeAid bendradarbiavimo biuras.

(VKG – Vakarų krantas ir Gaza)

- F. kadangi pagal MEDA II įtraukti nauji teisingumo ir policijos, pilietinės visuomenės, žmogaus teisių ir migracijos sektoriai, kadangi švietimo ir profesinio mokymo bei ekonominės institucinės paramos sektoriams skiriama parama žymiai padidėjo, tačiau pagal MEDA II kitiems sektoriams, pvz., žemės ūkio, vietos plėtros ir privačių reformų buvo skirta mažiau lėšų nei pagal MEDA I,
- G. kadangi MEDA II reglamentu nustatyta, kad Europos investicijų banko (EIB) valdomiems veiksams Viduržemio jūros šalyse partnerėse iš MEDA biudžeto gali būti skirta ES lėšų – aplinkos apsaugos projektams ir rizikos kapitalo operacijoms; kadangi bendras lėšų dydis EIB veiksams pagal MEDA II yra panašus į lėšų dydį veiksams pagal MEDA I, bet jų struktūra pasikeitė – žymiai sumažėjo rizikos subsidijų programų ir padidėjo rizikos kapitalo operacijų,

EIB: Numatytas paskolų Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programoms (EVIPP) dydis

1995–1999 m.	4808 mln. eurų	2000–2007 m.	6400 mln. eurų
--------------	----------------	--------------	----------------

Šaltinis: Išorės santykių GD.

- H. kadangi EIB veiksmai Viduržemio jūros regionų šalyse partnerėse nuo 2002 m. spalio mėn. vykdomi kartu su Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programomis (EVIPP);
- I. kadangi 2006 m. nustojo galioti MEDA reglamentas ir 2007 m. įsigaliojo Europos kaimynystės ir partnerystės priemonė,
- J. kadangi nuo 1994 m. iki 2006 m. Komisija Palestinos žmonėms skyrė apie 2300 mln. eurų, įskaitant paramą Palestinos pabėgėliams per JTPDA, humanitarinę pagalbą per Humanitarinės pagalbos generalinį direktoratą (ECHO), maisto saugumo, Vidurio Rytų taikos proceso veiksmus ir paramą sveikatos, švietimo ir institucijų sistemų kūrimui,
- K. kadangi Palestinos teritorijoms skiriamos lėšos 2002–2005 m. buvo panašios – nuo 233 iki 260 mln. eurų ir kintantys įsipareigojimų dydžiai atspindi taikos proceso sudėtingumą, tačiau mokėjimų ir įsipareigojimų santykis nuo 45 proc. 2000 m. padidėjo iki 90 proc. 2005 m.

## PARAMA PALESTINOS SAVIVALDAI. 2000–2006 m. IŠ BENDROJO BIUDŽETO FINANSUOTOS SRITYS

### Įsipareigojimai (mln. eurų)

Geogr.ar teminės programos	Programa	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Iš viso
Geografinės	MEDA	119	0	105	93	74	92	102	483

programos	<i>JTPDA</i>	40	57	55	58	61	64	64	335
	<i>Izraelis/PIO taikos susitarimas</i>	20	43	88	47	51	51	56	300
Iš viso pagal geografines programas		179	100	248	198	186	207	222	1 118
Teminės programos	<i>Pagalba maistui</i>	16	17	35	24	24	29	26	145
	<i>Žmogaus teisės</i>	2	1	3	0,5	2,5	4	1	13
	<i>NVO</i>	2,5	1	1,5	4	5	0	2	14
	<i>ECHO</i>	18	26	35	38	37	36	84	190
	<i>Kitos</i>	7	4	5	0	1	1	0	18
Iš viso pagal temines programas		45,5	49	79,5	66,5	69,5	70	113	380
Iš viso		224,5	149	327,5	264,5	255,5	277	335	1 832

Iš viso EB įsipareigojimai 2000–2006 m. sudarė 1842 mln. eurų (išskyrus BUSP veiksmus 2006 m. – maždaug 10 mln. eurų).

Šaltinis: Biudžeto GD, EuropeAid bendradarbiavimo biuras.

#### Mokėjimai (mln. eurų)

Geogr.ar teminės programos	Programa	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Iš viso
Geografinės programos	<i>MEDA</i>	31	62	81	59	93	94	420
	<i>JTPDA</i>	40	54	57	58	60	60	329
	<i>Izraelio/PIO taikos susitarimas</i>	13	48	80	66	58	50	315
Iš viso pagal geografines programas		84	164	218	183	211	204	1 064
Teminės programos	<i>Pagalba maistu</i>	0	2	7	15	17	32	73
	<i>Žmogaus teisės</i>	2	0	1	0	3	4	10
	<i>NVO</i>	0	2	2	2	1	3	10
	<i>ECHO</i>	6	9	14	33	31	14	107
	<i>Kitos</i>	5	1	4	0	0	3	13
Iš viso pagal temines programas		13	14	28	50	52	56	213
Iš viso		97	178	246	233	263	260	1 277

Šaltinis: Biudžeto GD.

- L. kadangi Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) 2005 m. kovo mėn. nutraukė tyrimą dėl Komisijos tiesioginės paramos Palestinos savivaldos biudžetui ir, remiantis turima OLAF pranešimo spaudai informacija, įtikinamų įrodymų, kad Palestinos savivaldai skirtos ES lėšos buvo panaudotos remti ginkluotas atakas ar neteisėtus veiksmus, nėra; tačiau kadangi pagal OLAF pranešimą spaudai yra pagrindo teigti, kad Palestinos savivaldos lėšas kai kurie asmenys panaudojo ne tam tikslui, kuriam jos buvo skirtos,



- M. kadangi Pasaulio banko Vidurio Rytų ir Šiaurės Afrikos regiono socialinio ir ekonominio vystymosi grupė nuodugniai išanalizavo Palestinos savivaldos finansinę padėtį ir 2007 m. vasario mėn. pateikė savo išvadas bei rekomendacijas,
- N. kadangi „Hamas“ vadovaujama Palestinos vyriausybė iki šiol neįgyvendino Didžiojo ketverto (ES, JTO, JAV ir Rusijos) nustatytų principų, susijusių su Izraelio pripažinimu, atsisakymu naudoti smurtą ir tarptautinių susitarimų pripažinimu,
- O. kadangi nuo Palestinos įstatymų leidybos tarybos rinkimų 2006 m. sausio mėn., kai rinkimus laimėjo „Hamas“, Izraelis neperveda Palestinos muto mokesčių – 50 mln. eurų per mėnesį, o tai sudaro apytiksliai 2/3 valstybės pajamų;
- P. kadangi 2006 m. gegužės 9 d. Didysis ketvertas svarstė humanitarinę padėtį Palestinos teritorijose ir, atsižvelgdamas į Palestinos žmonių nelaimes ir didelius sunkumus, prašė ES sukurti ir pasiūlyti laikinąją tarptautinę priemonę, kuri būtų apribota taikymo srities ir trukmės požiūriu, būtų įgyvendinama skaidriai, dėl jos būtų atsiskaitoma ir kuria būtų užtikrintas tiesioginis pagalbos Palestinos žmonėms teikimas,
- Q. kadangi Europos Sąjunga (ES biudžetas ir ES valstybės narės) 2006 m. Palestinai skyrė beveik 700 mln. eurų, daugiau nei bet kuriais ankstesniais metais;
- R. kadangi Komisiją tokią LTP sukūrė ir ją 2006 m. birželio 16 d. parėmė Europos Vadovų Taryba,
- S. kadangi 2006 m. Komisija skyrė 107,5 mln. eurų trims LTP paramos skyriams:
- 10 mln. eurų svarbiausiems ligoninių ir sveikatos apsaugos centrų reikmenims ir jų veiklos išlaidoms – per Pasaulio banko nepaprastųjų tarnybų paramos programą (I skyrius),
  - 40 mln. eurų nenutrūkstamam energijos priemonių, įskaitant kurą, tiekimui per vidaus nepaprastųjų situacijų fondą (II skyrius),
  - 54,4 mln. eurų remti labiausiai socialiai pažeidžiamiems palestiniečiams – mokant socialines pašalpas skurdžiausiems gyventojams ir darbuotojams, suteikiantiems svarbiausias socialines paslaugas (III skyrius),
  - be LTP, Komisija pagal 19080201 MEDA biudžeto eilutę skyrė 12 mln. Palestinos savivaldos prezidento tarnybai – techninei paramai ir pajėgumams vystyti,

<b>LTP išlaidos ir finansavimas 2006 m.</b>		<b>mln. eurų</b>
	EB biudžetas	+ donorai
LTP – 2 skyrius (vidaus nepaprastųjų situacijų fondas (IERC) II etapas)	40	
<b>Iš viso pagal 19 08 02 01 (MEDA) eilutę</b>	<b>40</b>	
LTP – 1 skyrius (Pasaulio banko nepaprastųjų tarnybų paramos projektas (ESSP))	10	+ 46,6
LTP – 3 skyrius (mokėjimai socialinėms pašalpoms)	57,5	+ 61,9
<b>Iš viso pagal 19 08 03 (Taikos procesas) eilutę</b>	<b>67,5</b>	
<b>Iš viso pagal abi eilutes</b>	<b>107,5</b>	

Šaltinis: EuropeAid bendradarbiavimo biuras.

- T. kadangi „Hamis“ ir „Fatah“ grupuočių rėmėjų kovos 2007 m. pradžioje ypač apsunkino LTP veiksmus,
1. patvirtina savo 2005 m. spalio 27 d. rezoliucijoje dėl patikslinto Barselonos proceso pareikštą įsitikinimą, kad nors Europos ir Viduržemio jūros šalių partnerystė nedavė lauktų rezultatų ir neprisidėjo mažinant įtampas šioje erdvėje taip, kaip galėtų, tai vis dar galima pakeisti, kad Barselonos procesas vis dar yra tinkama sistema įgyvendinti Viduržemio jūros regiono politiką ir kad siekiant geresnių rezultatų reikalingi šios politikos pokyčiai ir politinė valia;
  2. pažymi, kad, remiantis tarpiniu MEDA II programos bendruoju vertinimu, globaliu strateginiu požiūriu MEDA programa, kaip Bendrijos priemonė remti Barselonos procesą ir dvišalius asociacijos susitarimus, išliko svarbi; jame taip pat teigiama, kad MEDA II yra svarbesnė nei MEDA I ir kad artimiausiais metais programa gali toliau gerėti;
  3. pažymi, kad MEDA valdymo ir įgyvendinimo priemonių veiksmingumas ir efektyvumas gerėja, bet dar nėra visiškai patenkinamas;
  4. pažymi, kad efektyvumo požiūriu MEDA II programos lėšos buvo išmokėtos greičiau nei MEDA I programos lėšos. Per panašų laikotarpį pagal MEDA I programą 30 proc. mokėjimų lygmuo buvo pasiekiamas vidutiniškai per trejus metus, pagal MEDA II – per dvejus metus;

**MEDA ĮSIPAREIGOJIMAI IR IŠMOKĖJIMAI 1995–2005 m.**

<i>mln. eurų</i>						
	<b>1995–1999 m.</b>		<b>2000–2006 m.</b>		<b>1995–2006 m.</b>	
	Įsipareigojimai	Išmokėjimai	Įsipareigojimai	Išmokėjimai	Įsipareigojimai	Išmokėjimai
<i>Dvišaliai</i>						
Alžyras	164	30	339	142	504	172
Egiptas	686	157	592	695	1279	852
Jordanija	254	108	331	345	585	454
Libanas	182	1	133	182	315	183
Marokas	660	128	980	917	1 640	1 045
Sirija	101	0	180	91	281	91
Tunisas	428	168	518	489	946	657
Vakarų krantas ir Gaza	111	59	522	486	633	546
<i>Iš viso dvišalių</i>	<i>2 586</i>	<i>651</i>	<i>3 595</i>	<i>3 349</i>	<i>6 182</i>	<i>4 000</i>
<i>Regioninių</i>	<i>471</i>	<i>223</i>	<i>1 052</i>	<i>712</i>	<i>1 483</i>	<i>934</i>
<b>Iš viso</b>	<b>3 057</b>	<b>874</b>	<b>4 647</b>	<b>4 060</b>	<b>7 705</b>	<b>4 934</b>
Bendra suma pagal MEDA I ir II = 3 424 + 5 350 = 8 774 mln. eurų. Iš jos 1996–2002 m. 852 mln. skirta Turkijai (nedideli skirtumai – dėl apvalinimo).						
Šaltinis: EuropeAid bendradarbiavimo biuras.						

5. pažymi, kad, remiantis Europos Audito Rūmų specialiąja ataskaita Nr. 5/2006, Komisija žymiau geriau valdo MEDA programą nei pirmaisiais metais ir valdymą galima vertinti patenkinamai, atsižvelgiant į procedūrinius ir išorinius apribojimus ir pastangas sudaryti programą – kadangi veiksmams pagal programą buvo pasiektas tolygesnis išteklių

paskirstymas per laiko periodą, pasirengimo laikotarpiai tapo trumpesni ir išmokėjimai žymiai padidėjo;

6. pabrėžia, kad pagal Europos Audito Rūmų ir MEDA II programą pateiktą įgyvendinimo ir valdymo veiksmingumo ir efektyvumo vidurio laikotarpio vertinimą valdymo ir įgyvendinimo priemonių veiksmingumas ir efektyvumas gerėja, bet dar nėra visiškai patenkinamas, negalima paaiškinti MEDA įgyvendinimo skirtumų šalių ir programų požiūriu; pažymi, kad išorės veiksniais (finansinis reguliavimas, valdymas, kultūros veiksniai) galima paaiškinti nemažai pokyčių greičio ir lėšų išmokėjimo skirtumų; ragina Komisiją atsižvelgti į šiuos veiksnius planuojant, įgyvendinant, stebint ir vertinant;
7. ragina Komisiją ir Tarybą teikti pirmenybę Barselonos procesui, kaip politikos formavimo pagal Europos kaimynystės politikos priemonę (2007–2013 m. laikotarpiu) varomajai jėgai, taikyti efektyvesnę politiką ir priemones atsižvelgiant į ypatingus iššūkius ir problemas Viduržemio jūros regiono šalyse partnerėse;
8. primena, kad pagal MEDA II reglamento 15 straipsnį Komisija kartu su EIB turi parengti bendrą vertinimo ataskaitą dėl Viduržemio jūros regiono šalims partnerėms teikiamos paramos, kurioje turi įvertinti programų veiksmingumą – *ex post* įvertinti atitinkamus projektus ir pagrindinius finansuojamus sektorius, pažangą įgyvendinant ir kas metai teikti Parlamentui ir Tarybai ataskaitą (ne vėliau kaip kitų metų birželio 30 dieną); atsižvelgdamas į šį išipareigojimą, ragina Komisiją pranešti Parlamentui apie dabartinę padėtį rengiant tokius *ex post* atskirų projektų ir sektorių vertinimus ir juos bei vėliausias metines ataskaitas perduoti Parlamentui ir Tarybai;
9. ragina Komisiją atsižvelgti į veiksnius, kurie galėtų padėti geriau valdyti ateityje:
  - a) didesnis projektų ir programų skaičius, lygiagrečiai įvertinant jų turinį, poveikį ir kokybę;
  - b) didesnė biudžeto lėšų dalis visai programai;
  - c) bendras teigiamas Komisijos įgaliojimų perdavimo jos delegacijoms poveikis rengiant ir įgyvendinant projektus (decentralizavimo poveikis);
  - d) vietos valdžios institucijų bendradarbiavimas ir veiksmingas dalyvavimas;
  - e) didesnis Viduržemio jūros regiono šalių partnerių bendradarbiavimas (pietūs ir pietūs) siekiant regioninių tikslų;
10. mano, kad taip pat reikia sistemingiau stebėti ir vertinti, kartu su vietos kolegomis ir kitais donoriais vykdyti intensyvesnį dialogą ir koordinavimą; ragina Komisiją sukurti reguliaraus stebėjimo mechanizmus, pritaikytus kiekvienam projekto tipui;
11. sutinka su Europos Audito Rūmų teiginiais, kad Komisija turėtų:
  - užtikrinti sklandų ir greitą perėjimą prie naujų šalies programų, kad būtų išvengta neigiamo poveikio tolesniam įgyvendinimo procesui,
  - naujuose programų šalims dokumentuose aiškiau apibrėžti savo strateginius tikslus ir nustatyti tinkamus rodiklius, kurie leistų vykdyti geresnę stebėseną ir vertinti poveikį,
  - toliau teikti paramą ribotam skaičiui sričių siekiant darnumo ir gero programų valdymo,
  - toliau ieškoti geriausių projektų valdymo būdų siekiant išvengti delsimo.

12. pritaria 19 tarpinio MEDA II programos vertinimo rekomendacijų dėl MEDA programos svarbos, veiksmingumo, efektyvumo ir valdymo;
13. ragina Komisiją suderinti paramos veiksmingumą (tvarios institucijų plėtros požiūriu) ir efektyvumą (panaudojimo gebėjimų ir finansinių išmokų greičio, skaidrumo ir biudžeto valdymo kontrolės požiūriu);
14. ragina Komisiją toliau gerinti strateginio ir preliminaraus planavimo kokybę ir investuoti į MEDA tyrimo centrą, siekiant gerai suprasti įgyvendinimo sąlygas ir institucinių pokyčių greitį MEDA šalyse – kaip siūloma tarpiniame vertinime dėl reglamento (EKPP) persvarstymo;
15. mano, kad ekonominis partnerystės aspektas turi būti pakeistas socialinės sanglaudos ir tvarios ekonominės plėtros aspektais, tačiau taip pat mano, kad visam regionui svarbu, kad būtų siekiama visų Barselonos proceso tikslų; todėl ragina Komisiją daugiau dėmesio skirti institucijų kūrimo, teisinės valstybės, spaudos laisvės, žmogaus teisių ir lyčių lygybės klausimams;
16. ragina Komisiją skatinti ir įpareigoti partnerius MEDA šalyse taip pat siekti ne ekonominių MEDA programos tikslų ir nuolat stebėti su šiais tikslais susijusius rodiklius;
17. mano, kad Viduržemio jūros regiono šalių partnerių ekonominės padėties požiūriu žymi parama reikalinga infrastruktūros projektams, ypač transporto, sveikatos, aprūpinimo būstu ir geriamojo vandens tiekimo srityse;
18. pataria Komisijai padidinti pajėgumus valdant mažus projektus, kurie paremti pilietinės visuomenės iniciatyvomis, taip pat pataria patvirtinti priemones, skirtas padidinti ekonominę plėtrą ir sanglaudą, ypač paskolų ir mažų paskolų priemones, skirtas mažoms ir vidutinėms įmonėms šalyse partnerėse;
19. pabrėžia, kad pagarba lyčių lygybės principo įgyvendinimui yra pagarba žmogaus teisėms ir demokratijai ir ragina lyčių lygybės klausimą horizontaliai įtraukti į Barselonos procesą ir į tris partnerystės ramsčius;
20. pabrėžia, kad moterys yra svarbios šalių partnerių ekonominio ir socialinio vystymosi dalyvės ir ragina Komisiją teikti ataskaitas apie MEDA programos finansinių įsipareigojimų siekiant remti aktyvų moterų dalyvavimą ekonominiame ir socialiniame gyvenime (švietimas, profesinis mokymas, užimtumas) įgyvendinimą ir taikymo veiksmingumą;
21. primena, kad reikia gerinti MEDA, kitų ES išorės veiksmų ir EIB veiklos darnumą;
22. mano, kad Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių parlamentinė asamblėja (EMPA) per tarpparlamentinį dialogą galėtų būti svarbi veikėja gerinant Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių partnerystę – vystydama stabilius santykius tarp parlamentų, deklaracijomis ir rezoliucijomis nustatydama politikos kryptis, skatindama nuolatinę

MEDA programos politinę kontrolę ir įgyvendinimo vertinimą;

23. džiaugiasi 2002 m. EIB struktūroje sukurtais Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programomis (EVIPP), tačiau ragina ES valstybes narės ir Europos ir Viduržemio jūros regiono šalis partneres svarstyti galimybę šią iniciatyvą paversti veiksminga finansine bendradarbiavimo priemone, kuria reaguojama į naujus viešojo ir privačiojo sektoriaus poreikius ir problemas;
24. primena, kad pareigų pasiskirstymas tarp Išorės santykių generalinio direktorato ir *EuropeAid* bendradarbiavimo biuro yra funkcinis tuo požiūriu, kad politiniai programos aspektai skiriasi nuo profesionalaus pagalbos apibrėžimo ir teikimo funkcijos (jos efektyvumas ir veiksmingumas, deja, yra nepakankami);
25. pripažįsta Komisijos pažangą gerinant Bendrijos išorės bendradarbiavimą ir ragina ją toliau tęsti šį darbą; vis dėlto pabrėžia, kad visuomenė nežino apie ES dalyvavimą daugelyje projektų ir programų; ragina Komisiją turėti atstovus tarptautinėse organizacijose ir NVO siekiant:
  - užtikrinti visuomenės informavimą apie ES indėlį ir dalyvavimą,
  - parengti nuostatus, kurios leistų tinkamai vertinti, tikrinti ir kontroliuoti projektus ir programas, kurie įgyvendinami kartu ar padedant tarptautinėms organizacijoms ar NVO;
26. primena savo 2006 m. birželio 1 d. rezoliuciją dėl humanitarinės krizės Palestinos teritorijose ir ES vaidmens, kurioje Komisija ir Taryba raginami parengti laikinąją tarptautinę priemonę siekiant išvengti didelės humanitarinės krizės Palestinos teritorijose; primena, kad, remdamasis 2006 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos ir Didžiojo ketverto rekomendacijomis, Parlamentas palankiai įvertino ES sukurta LTP, skirtą Palestinos savivaldai, ir šios priemonės galiojimo tęsimą;
27. pažymi, kad ši laikinoji finansinė priemonė suteikė galimybę bendradarbiaujant su Palestinos savivaldos prezidentu skaidriai sumažinti akivaizdžių humanitarinių nuostolių, atsiradusių išaldžius Europos ir tarptautinę finansinę paramą, kai Izraelis nepervedė Palestinei maitinimo mokesčių ir apskritai atsiradusių dėl to, kad neįmanoma vystyti tvarios ekonomikos esant okupacijai;
28. sveikina Komisiją sudėtingomis aplinkybėmis sukūrus ir įgyvendinus LTP ir mano, kad LTP administravimo išlaidų 2 ir 3 skyriams dalis (5 proc.) yra gana maža ir tiesioginis mokėjimo per komercinius bankus paramos gavėjų namų ūkiams būdas tinkamas<sup>1</sup>; be to, pažymi, kad tarptautiniu ir vietos mastu veikiantis bankas (HSBC) gauna 8 eurus už kiekvieną pagal 3 skyrių atliekamą pervedimą (3 proc. visų skirtų lėšų);
29. pabrėžia, kad pagal LTP mokėjimai nebuvo vykdomi Palestinos savivaldos prezidento kanceliarijai, Finansų ministerijai arba per jas, bet buvo tiesiogiai apmokamos sąskaitos faktūros arba išmokami gryniesi pinigai atitinkamiems lėšų gavėjams; pažymi, kad šios lėšos nebuvo teikiamos nei apsaugos personalui, nei politiniu lygmeniu;

<sup>1</sup> Šaltinis: EuropeAid bendradarbiavimo biuras. LTP valdymo skyrius, Finansų, sutarčių ir audito GD: „Costs of Implementing TIM Windows II and III - Summary of Allowances and Bank Fees PZ“.

30. tačiau apgailestauja, kad ši finansinė parama nepadėjo ištaisyti tragiškos padėties Palestinoje ir gyvenimo sąlygos visais ekonominiais, socialiniais ir žmogiškaisiais aspektais per pastaruosius mėnesius tik pablogėjo<sup>1</sup>;
31. džiaugiasi, kad naudojant LTP ir nedalyvaujant „Hamas“ vadovaujamai vyriausybei daugiau nei 140 000 namų ūkių, apimančių 800 000 žmonių, buvo tiesiogiai skirta nedaug, bet naudingų lėšų ir kad pavyko išvengti visiško ligoninių ir kitų svarbiausių paslaugų veiklos nutrūkimo dėl to, kad LTP rėmė nenutraukiamą svarbiausių paslaugų teikimą pagal II skyrių;
32. vis dėlto apgailestauja dėl lėto LTP I skyriaus įgyvendinimo, kuriuo remiantis parama per Pasaulio banko nepaprastųjų tarnybų paramos programą (ESSP) teikiama svarbiausiems ligoninių reikmenims įsigyti ir jų veiklos išlaidoms padengti; pažymi, kad pirmąkart vaistai vykdant ESSP programą į Gazos ligonines pristatyti tik 2007 m. sausio 24 d.; ragina Komisiją išnagrinėti tokio vėlavimo priežastis ir pasiūlyti alternatyvų, kad LTP I skyriaus tikslai būtų įgyvendinami laiku;
33. pabrėžia, kad kontrolės priemonės ir vidaus audito priemonės, kurias nuo 2003 m. taiko Palestinos savivalda, yra patikima garantija kovojant su sukčiavimu ir korupcija;
34. dar kartą ragina Izraelį laikytis savo teisinių įsipareigojimų ir atnaujinti išaldytų Palestinos mokesčių ir maitų pajamų pervedimą; jei Izraelis atsisako tai daryti, ragina Izraelį apsvarstyti galimybę nukreipti išaldytus mokesčius į LTP ir taip Palestinos žmonėms sudaryti galimybę patenkinti svarbiausius poreikius; ragina Izraelį padėti Palestinos žmonėms sukurti veiksmingą ir autonomišką ekonomiką ir nebesudaryti nepagrįstų kliūčių jiems siekiant šio tikslo;
35. atkreipia dėmesį į tai, kad Pasaulio banko valstybės išlaidų apžvalgoje dėl Vakarų kranto ir Gazos matyti nuodugnus analitinis darbas; džiaugiasi, kad, kaip teigiama šioje apžvalgoje, palyginti su kitomis Vidurio Rytų ir Šiaurės Afrikos šalimis, Palestinos savivalda padarė pažangą, ypač švietimo ir sveikatos sektoriuose, vadovavimo ir valstybės finansų valdymo srityje, kur Palestinos savivalda 2002–2004 m. įgyvendino daugybę reformų, sumažinusių korupciją ir pagerinusių skaidrumą; ragina visas dalyvaujančias šalis vėl atnaujinti reformų procesą ir kartu rimtai apsvarstyti Pasaulio banko pranešimo išsamias rekomendacijas, ypač liečiančias pilietinės tarnybos reformą ir valstybės finansų valdymą, įskaitant finansų kontrolę ir auditą;
36. džiaugiasi tuo, kad vienas iš Finansų ministerijos uždavinių ir įsipareigojimų (pvz., neseniai sudarytas susitarimas su tarptautine audito bendrove) – vykdyti viešųjų finansų reformą ir užtikrinti visišką skaidrumą ir atskaitomybę, taip pat ir tarptautinių atskaitomybės standartų laikymąsi;
37. ragina visas šalis palestiniečių teritorijose taikiai spręsti konfliktus ir suformuoti ir

<sup>1</sup> EP delegacijos ryšiams su Palestinos Įstatymo Leidybos Taryba 2007 m. balandžio 29 d. – gegužės 3 d. misijos į Rytų Jeruzalę, Ramalą ir Gazą ataskaita; Vakarų kranto ir Gazos viešųjų išlaidų apžvalga: „From Crisis to greater Fiscal Independence“. Pasaulio banko dokumentas, 2007 m. vasaris.

išlaikyti stabilią ir veiksmingą vyriausybę, kuri galėtų bendradarbiauti su tarptautine bendruomene ir veiksmingai naudoti tarptautinių donorų lėšas;

38. džiaugiasi judėjimų „Fatah“ ir „Hamas“ 2007 m. vasario pradžioje sudarytais Mekos susitarimais, kurie galėtų išspręsti daug vidinių palestiniečių problemų; ragina atnaujinti Palestinos savivaldos prezidento Mahmoudo Abbaso ir Izraelio vyriausybės dialogą; tikisi, kad toks dialogas bus užmegztas ir su nacionalinės vienybės vyriausybe, kuri turėtų būti įsipareigojusi laikytis tarptautinės teisės ir sudarytų susitarimų nuostatų; ragina Komisiją ir valstybes nares daryti spaudimą Didžiajam ketvertui, kad būtų rastas ilgalaikis sprendimas, kaip baigti konfliktą, o Palestinos gyventojams vėl būtų pradėta teikti tarptautinę paramą, ir užtikrinti, kad atsižvelgiant į laikinosios tarptautinės priemonės apribojimus, jos galiojimas nebūtų tęsiamas neribotą laiką;
39. todėl mano, kad svarbu palaikyti viešąją tvarką ir kad tai turėtų atlikti taikos ir stabilumo principais besivadovaujančios saugumo pajėgos, tinkamai parengtos ir aprūpintos policijos ginklais; mano, kad tokio rengimo ir aprūpinimo finansavimą reikia vykdyti naudojant tinkamus saugiklius, vadovaujant Palestinos savivaldos prezidentui Mahmoudui Abbasui, siekiant išvengti, kad lėšos nebūtų panaudotos kitiems tikslams ar neteisėtiems veiksams; mano, kad, jei nebus išmokėti atlyginimai valstybės tarnautojams, įskaitant saugumo pajėgų darbuotojus, Palestinos teritorijoje pablogės politinė, socialinė ir ekonominė padėtis;
40. pabrėžia, kad kyla realus pavojus, jog Palestinos administracijos vienetai žlugs; pažymi, kad būtina, jog Europos Sąjunga ir tarptautinė bendrija ne tik dalyvautų vykdant humanitarines programas, bet ir vėl pradėtų investuoti į pajėgumų stiprinimą ir į saugumą siekiant, kad palestiniečių gyvenimo sąlygoms ilgai nekiltų joks pavojus;
41. ragina Komisiją apsvarstyti strategijas (naudojant LTP ar kitą nuolatinę priemonę, taip pat kitas finansines priemones), kuriomis jau artimiausiu metu galėtų būti sprendžiamos ne tik neatidėliotinos, bet ir kitos didesnės Palestinos teritorijų gyventojų dalies problemos; bet kuriuo atveju siekia remti politinį ir ekonominį vystymąsi, kad būtų galima palaipsniui sumažinti Palestinos savivaldos priklausomybę nuo tarptautinės paramos;
42. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai, Europos Audito Rūmams, EIB, valstybių narių parlamentams ir Viduržemio jūros regiono šalių vyriausybėms ir parlamentams.





22.3.2007

## **UŽSIENIO REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ**

pateikta Biudžeto kontrolės komitetui

dėl MEDA programos ir finansinės paramos Palestinai. Vertinimas, įgyvendinimas ir kontrolė (2006/2128(INI))

Nuomonės referentas: Véronique De Keyser

### **PASIŪLYMAI**

Užsienio reikalų komitetas ragina atsakingą Biudžeto kontrolės komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. džiaugiasi judėjimų „Fatah“ ir „Hamis“ vasario pradžioje Mekoje pasiektais susitarimais; ragina atnaujinti prezidento M. Abbaso ir Izraelio vyriausybės dialogą; tikisi, kad toks dialogas bus užmegztas ir su nacionalinės vienybės vyriausybe; ragina Komisiją ir valstybės nars daryti spaudimą Didžiajam ketvertui, kad būtų rastas ilgalaikis sprendimas, kaip baigti konfliktą, o Palestinos gyventojams vėl būtų pradėta teikti tarptautinę paramą, ir užtikrinti, kad atsižvelgiant į laikinosios tarptautinės priemonės (LTP) apribojimus, jos galiojimas nebūtų tęsiamas neribotą laiką;
2. džiaugiasi įgyvendinant MEDA II programą pasiektais rezultatais ir ragina Komisiją tęsti savo pastangas taikant naują kaimynystės finansavimo priemonę; pabrėžia, kad kontrolės priemonės ir vidaus audito priemonės, kurias nuo 2003 m. taiko Palestinos savivalda, yra patikima garantija kovojant su sukčiavimu ir korupcija;
3. primena, kad, remdamasis 2006 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos ir Didžiojo ketveto rekomendacijomis, Parlamentas palankiai įvertino ES sukurtą LTP, skirtą Palestinos savivaldai, ir šios priemonės galiojimo tęsimą;
4. pažymi, kad ši laikinoji finansinė priemonė suteikė galimybę bendradarbiaujant su Palestinos savivaldos prezidentu skaidriai sumažinti akivaizdžių humanitarinių nuostolių, atsiradusių išaldžius Europos ir tarptautinę finansinę paramą, kai Izraelis nepervedė Palestinai muto mokesčių ir apskritai atsiradusių dėl to, kad neįmanoma vystyti tvarios ekonomikos esant okupacijai;
5. tačiau pažymi, kad ši priemonė turi tam tikrų apribojimų ir trūkumų, ir mano, kad LTP

galiojimas negali būti tęsiamas neribotą laiką, siekiant sumažinti Palestinos gyventojų kančias ir neleisti žlugti institucijoms, kurios buvo dosniai finansuojamos pagal MEDA programą; ragina Komisiją ieškoti kitų būdų siekiant greičiau sutelkti tarptautinę paramą; mano, kad vienintelis būdas neleisti, kad Palestinos teritorijoje pablogėtų politinė, socialinė ir ekonominė padėtis, – išmokėti atlyginimus valstybės tarnautojams, pradedant visais Palestinos civilių policijos skyriais (civilinė policija, civilinės pirmosios pagalbos ir gelbėjimo tarnybos, policijos medicinos tarnyba), kurių veikla griežtai nėra karinė ir kurie jau iš dalies bendradarbiauja pagal ES koordinavimo biuro Palestinos policijai remti (angl. COPPS) programą; atsižvelgdamas į švietimo ir sveikatos poreikius neigiamai vertina tai, kad pirmojo skyriaus lėšos, kurias administruoja Pasaulio bankas, dėl įvairių nuo jo nepriklausančių priežasčių išmokamos ypač lėtai; taigi ragina, ypač atsižvelgdamas į tai, kad buvo suformuota nacionalinės vienybės vyriausybė, kuri įsipareigojo laikytis tarptautinės teisės nuostatų ir ankstesnių susitarimų ir taip pripažino 1967 m. nustatytas sienas ir įsipareigojo nutraukti karinius veiksmus, kad būtų panaikinta tarptautinė Palestinos teritorijos blokada; bet kuriuo atveju siekia remti politinį ir ekonominį vystymąsi, kad būtų galima palaipsniui sumažinti Palestinos savivaldos priklausomybę nuo tarptautinės paramos;

6. pabrėžia, kad kyla realus pavojus, jog Palestinos administracijos vienetai žlugs; pažymi, kad būtina, jog Europos Sąjunga ir tarptautinė bendrija ne tik dalyvautų vykdančios humanitarinės programas, bet ir vėl pradėtų investuoti į pajėgumų stiprinimą ir į saugumą siekiant, kad palestiniečių gyvenimo sąlygoms ilgai nekiltų joks pavojus.

## PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	MEDA programa ir finansinės parama Palestinei. Vertinimas, įgyvendinimas ir kontrolė
<b>Procedūros numeris</b>	2006/2128(INI)
<b>Atsakingas komitetas</b>	CONT
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AFET 15.6.2006
<b>Glaudesnis bendradarbiavimas – pranešimo plenarinėje sesijoje data</b>	
<b>Autorius (-ė)</b> Paskyrimo data	Véronique De Keyser 21.0.2006
<b>Pakeistas nuomonės referentas</b>	
<b>Svarstymas komitete</b>	30.1.2007      21.3.2007
<b>Priėmimo data</b>	21.3.2007
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+:              40 –:              16 0:              1
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Roberta Alma Anastase, Panagiotis Beglitis, Monika Beňová, André Brie, Elmar Brok, Véronique De Keyser, Hélène Flautre, Hanna Foltyn-Kubicka, Maciej Marian Giertych, Ana Maria Gomes, Klaus Hänsch, Richard Howitt, Jana Hybášková, Anna Ibrisagic, Bogdan Klich, Helmut Kuhne, Vytautas Landsbergis, Eugen Mihăescu, Pasqualina Napoletano, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Baroness Nicholson of Winterbourne, Raimon Obiols i Germà, Janusz Onyszkiewicz, Justas Vincas Paleckis, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Tobias Pflüger, Hubert Pirker, Michel Rocard, Raúl Romeva i Rueda, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, Marek Siwiec, István Szent-Iványi, Antonio Tajani, Charles Tannock, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Ari Vatanen, Kristian Vigenin, Jan Marinus Wiersma, Francis Wurtz
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Giulietto Chiesa, Alexandra Dobolyi, Árpád Duka-Zólyomi, David Hammerstein Mintz, Pierre Jonckheer, Evgeni Kirilov, Achille Occhetto, Lapo Pistelli, Miguel Portas, Antolín Sánchez Presedo, Luis Yañez-Barnuevo García
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (178 straipsnio 2 dalis)</b>	Věra Flasarová, Manolis Mavrommatis, Ria Oomen-Ruijten
<b>Pastabos (pateikiamos tik viena kalba)</b>	

## PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	MEDA programa ir finansinė parama Palestinai. Vertinimas, įgyvendinimas ir kontrolė		
<b>Procedūros numeris</b>	2006/2128(INI)		
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	CONT 15.6.2006		
<b>Nuomones teikiantys komitetai</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 15.6.2006	DEVE 15.6.2006	AFET 15.6.2006
<b>Nuomonė nepareikšta</b> Nutarimo data	INTA 11.7.2006	DEVE 11.7.2006	
<b>Glaudesnis bendradarbiavimas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data			
<b>Pranešėjas (-a):</b> Paskyrimo data	Rodi Kratsa-Tsagaropoulou 4.5.2006		
<b>Svarstymas komitete</b>	20.12.2006	28.2.2007	5.6.2007
<b>Priėmimo data</b>	5.6.2007		
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	Vienbalsiai		
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Jean-Pierre Audy, Herbert Bösch, Paulo Casaca, Antonio De Blasio, Szabolcs Fazakas, Christofer Fjellner, Ingeborg Gräßle, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Hans-Peter Martin, Jan Mulder, Francesco Musotto, José Javier Pomés Ruiz, Alexander Stubb		
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	Daniel Caspary, Edit Herczog, Monica Maria Iacob-Ridzi, Bill Newton Dunn, Paul Rübig, Margarita Starkevičiūtė		
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (178 straipsnio 2 dalis)</b>			
<b>Pateikimo data</b>	7.6.2007		
<b>Pastabos</b> (pateikiamos tik viena kalba)			